



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
9 de enero de 2002
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones
de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén oriental
ocupada y el resto del territorio palestino ocupado

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo sexto año

Cartas idénticas de fecha 9 de enero de 2002 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Las declaraciones, medidas y alegaciones peligrosas y maliciosas dirigidas contra el pueblo palestino y la Autoridad Palestina por el Primer Ministro israelí Ariel Sharon y a su Gobierno no tienen fin. Éstas se reflejan en una política encaminada a entorpecer todo intento de poner fin a la violencia, comprendida la aplicación de las recomendaciones Mitchell, y a echar por tierra toda posibilidad de que las partes palestina e israelí logren una paz verdadera. Mientras Israel, la Potencia ocupante, sigue cometiendo crímenes de guerra y actos de terrorismo de Estado, continúa también difundiendo acusaciones de terrorismo, empleando su poderío militar para impedir los desplazamientos del Presidente elegido de la Autoridad Palestina, inventando condiciones previas para aplicar las recomendaciones Mitchell y difundiendo informaciones falsas con el fin de socavar la credibilidad de la Autoridad Palestina.

Querría referirme a la carta de fecha 4 de enero de 2002 del Representante Permanente de Israel (A/56/766-S/2002/25), que contiene la perversa alegación sobre “un buque que transportaba 50 toneladas de armas ofensivas para la Autoridad Palestina”. La afirmación israelí es contraria a toda lógica y al sentido común. Nadie en su sano juicio sería capaz de imaginarse que este volumen de armas podría introducirse de contrabando con éxito en Gaza sorteando los numerosos e importantes obstáculos existentes, comprendido el bloqueo naval israelí, independientemente de lo que se diga sobre aparejos de flotación y afines. Nadie en su sano juicio sería capaz de imaginarse tampoco que fuera posible emplear armas como cohetes Katyusha contra Israel desde un lugar como Gaza sin resultados calamitosos. Es más, nadie en su sano juicio podría dar fe en tales circunstancias de una “cooperación militar” de esta clase entre la República Islámica del Irán y la Autoridad Palestina, en la que ambos han negado tener participación alguna.



Varios informes y fuentes dignos de crédito han indicado que el cargamento se dirigía a un lugar de destino enteramente diferente y que el barco habría sido cargado en el puerto de Dubai, y no a poca distancia de la costa del Irán como afirma Israel. En cuanto a la presencia de palestinos a bordo del buque, incluido el Capitán, la Autoridad Palestina ha establecido ya un comité encargado de investigar el asunto, tomando en consideración las graves cuestiones planteadas en lo que respecta a la conducta del Capitán. La Autoridad Palestina ha solicitado la cooperación de todas las partes interesadas, lo que incluye a Israel, a pesar de su comportamiento errático y sospechoso al respecto.

Abundando en el contenido de mis 86 cartas anteriores dirigidas a usted con respecto a la grave situación que reina en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, del 29 de septiembre de 2000 al 4 de enero de 2002 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; A/ES-10/86-S/2001/496; A/ES-10/87-S/2001/504; A/ES-10/88-S/2001/508; A/ES-10/89-S/2001/544; A/ES-10/90-S/2001/586; A/ES-10/91-S/2001/605; A/ES-10/92-S/2001/629; A/ES-10/93-S/2001/657; A/ES-10/94-S/2001/669; A/ES-10/95-S/2001/686; A/ES-10/96-S/2001/697; A/ES-10/97-S/2001/708; A/ES-10/98-S/2001/717; A/ES-10/99-S/2001/742; A/ES-10/100-S/2001/754; A/ES-10/101-S/2001/783; A/ES-10/102-S/2001/785; A/ES-10/103-S/2001/798; A/ES-10/104-S/2001/812; A/ES-10/105-S/2001/814; A/ES-10/107-S/2001/821; A/ES-10/108-S/2001/826; A/ES-10/111-S/2001/880; A/ES-10/112-S/2001/918; A/ES-10/114-S/2001/928; A/ES-10/115-S/2001/932; A/ES-10/116-S/2001/941; A/ES-10/117-S/2001/971; A/ES-10/118-S/2001/989; A/ES-10/119-S/2001/991; A/ES-10/121-S/2001/1007; A/ES-10/122-S/2001/1024; A/ES-10/123-S/2001/1036; A/ES-10/124-S/2001/1084; A/ES-10/125-S/2001/1092; A/ES-10/126-S/2001/1118; A/ES-10/128-S/2001/1149; A/ES-10/129-S/2001/1166; A/ES-10/133-S/2001/1239; A/ES-10/134-S/2001/1261 y A/ES-10/136-S/2002/18). Le comunico con pesar que dos palestinos más han resultado muertos por las fuerzas de ocupación israelíes, lo que eleva a 844 el número total de mártires palestinos caídos desde el 28 de septiembre de 2001. (Los nombres de los mártires figuran en el anexo de la presente carta.)

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nasser **Al-Kidwa**
Embajador
Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Anexo de las cartas idénticas de fecha 9 de enero de 2002 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Nombres de los mártires muertos por fuerzas de ocupación israelíes en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén^a (del viernes 4 al miércoles 9 de enero de 2002)

Viernes 4 de enero de 2002

Nael Tahseen Ramadan

Miércoles 9 de enero de 2002

Shadi Ahmad Mussalim (fallecido a consecuencia de las heridas sufridas el 15 de diciembre de 2001)

^a El número total de mártires palestinos muertos por las fuerzas de ocupación israelíes desde el 28 de septiembre de 2000 asciende a 844.